(第三種郵便物認可大正十一年七月二十四日)

滿洲報

發行人 王平山　編輯人 金念曾　印刷人 金慕章

(本報價目)每月一圓四角六個月七圓八角全年十五圓報費先惠郵票不收(外國除中國日本概加郵稅)
(廣告刊資)一行十二字起碼一日每行一圓特別地位加倍長期者另議
以上俱以現大洋爲本位但朝鮮臺灣日本內地即以日本金幣爲本位

大連市常盤町二十九番地 發行所 滿洲報社
電話 編輯部(長)七五一三番 經理部(長)四〇三四番 二二四六二番 社長室(長)二一八一四番
振替貯金口座(大連)三七一二番

THE MAN CHOU PAO
29—31 Tokiwacho
Dairen, Manchuria

昭和九年二月五日

南京政府基礎愈鞏固 中日將直接交涉
有吉公使近日南下會見要人 各國對華懸案解決氣運濃厚

隨着福建政府的滅亡蔣介石氏的地位並爲鞏固前頃四中全會事實上亦支持蔣汪合作政權 南京政府的基礎因而確立前對中央政府存立性抱有危疑無意與解決對華懸案的各國漸將出而解決的氣運頗爲濃厚英美及蘇聯等國皆窺機締結或改訂對華通商條約尤其當締結新通商條約之際就撤廢治外法權似亦進行準備的研究而日本有吉駐華公使承鈴木公使館附武官與蔣介石會見得諒解之後近將南下會見南京政府當局以此爲楔機似將展開中日直接交涉之幕云(四日南京電)

新京特別市公署 大典慶祝會議
正副委員長及委員氏名

新京特別市政公署當局近以新皇登極大典吉期將屆特於今(三日)午前十時招集首都滿日各地方機關領袖及法團要人列席會議當日到場者市委員長王荆山市商會長史煥亭氏寬城子商會長李明思頭道溝商會坐辦孫化南長春宋德玉京師憲兵司令部附趙秘書史彥邦第六段長馬獻圖日警署長高山勝司首都警察總監新京憲兵隊長以及各地方法團首領代表新聞記者等要人四十餘員由特別市公署橋口總務處長于開識秘書立會之下公同提案討論關於三一大典事項提議如下(一)大典日參列者程序(二)主催及接待(三)各學校學生參加配置(市立學校及附屬地學校)(四)慶祝場內警備取締(五)市內大街裝飾建設電燈牌樓六處計爲大同廣場大經路大馬路興運路興運橋前南大街又於大馬路三馬路交叉點及大馬路四道街交叉點大經路三道街交叉點等之處設置電飾牌樓三座又鄭國務總理公館金特別市長公館並民政部前均佈置高塔照明(六)附屬地內驛前建設高塔照明並設置奉祝牌樓(七)國旗揭揚於三月一兩日市內外及寬城子均一律懸挂國旗附屬地內則懸挂日滿國旗(八)大馬路裝飾五彩電燈小型國旗配佈交叉設備又市內馬車洋車自働車之裝飾(九)餘興三月一日二日籌備秧歌高蹻龍燈龍鳳船獅子電影假裝行列及屋臺花火(十)賜餐三月二日地方賜餐由市公署市商會調查市民各界凡有功社會地方之知名士及長春縣長擔任調查推薦四鄉紳耆長者寬城子及附屬地一帶由寬城子特區警察署商務會路警第六段新京頭道溝警察署擔任調查推舉之以上諸點討論籌備中更提及鑄造大典紀念章等問題刻正預備礎商接洽之際茲將籌備慶祝大會之委員長副委員長各委員職銜列後另訊謂三一大典慶祝大會全國一致奉行均由各省市縣官民聯合舉行之

委員長新京特別市長副委員長滿鐵地方事務所長委員長春縣長寬城子商務會長長春縣參事官新京市商務會長新京城內憲兵隊長協和會理事長京師憲兵司令官新京居留民會長新京警察署長滿鐵地方委員議長首都警察總監附屬地區長代表北滿特別區寬城子警察署長附屬地商工會議所會頭新京特別市自治委員會委員長新京附屬地憲兵分隊長頭道溝商務會長情報處長

特別區公署 亦開會籌備
慶祝登極大典

除諸溥儀執政登極大典北滿特別區公署協和會等關係各方面就於當地慶祝方法於二日午前九時在特別區公署開第一次籌備委員會就慶祝方法於數日後選定委員時將決定具體案云

中央政治會議擬定 處理新變辦法
班禪將設壇追薦達賴

南京訊、中央政治會議對處理新疆事件、已擬具一辦法、三十一日會議時提出討論、當決定推委員賀耀組朱培德黃慕松等數人審查、一俟審查完竣、提出下次會議通過即依照實施、其辦法內容、包含經濟建設交通等極爲詳細

又訊、西藏駐京辦事處前奉西藏司倫噶廈益倉及僧俗官民全體大會電稱、公舉熱振呼圖克圖代攝達賴職權、轉報中央鑒核、經三十日行政院會議決照准、三十一日汪電西藏知照、原文云一本京西藏駐京辦事處貢處長暨諸代表、並即譯轉西藏司倫噶廈益倉及僧俗官民全體均鑒、陷(三十日)行政院會議決、即日呈准國府、以熱振呼圖克圖代攝達賴佛職權、深信熱振呼圖克圖必能益固智慧、敷施教化、翊奉中央、以副翊教保民之至意特電知照一

又班禪將考試院明志樓考場設壇誦經、追薦達賴、七七圓滿後、班禪即遷湯山小住

又訊、行政院通過派員致祭達賴辦法、甲、國民政府特派大員赴藏致祭、一、頒給玉冊玉印、二、頒給祭文、三、頒給祭品、四、頒給治喪費、乙、在本京爲達賴大師開追悼大會、一、屆時國民政府特派委員代表致祭、二、唪經二十一天、三、頒給祭文祭品

西藏達賴喇嘛死後、現以里定寺(距北拉薩兩日路程)之喇嘛領袖爲新主治者、其人爲一活佛、即將就職攝政、以待達賴轉世者之發現、自達賴圓寂後、藏務暫由總理與閣員治理、同時各地新轉轉世之達賴早日出現、凡在達賴死時所生之嬰兒、均經詳加察驗、以視身上有無顯著之痕跡、於是將選出若干嬰兒護養兩三年、再作最後之察驗、俾得其人云

決於紀元節公布 恩赦令之範圍
對判決確定者減刑復權

日本政府因宮中喪期已滿民間五一五事件判決已終司法省之調查最近亦將完了是以恩赦令內定於二月十一日之紀元節公布云至於恩赦令範圍須斟酌前例準照昭和三年御大典當時之恩赦即可而於廣範圍之恩赦減刑復權勅令決執即日公布之方針云(國通四日東京)

恩赦令原案之主題如左

一、恩赦限於減刑復權之範圍
一、減刑限在二月十一日以前業經確定刑罰者
一、死刑亦爲無期懲役
一、無期懲役及禁錮赦爲二十年懲役及禁錮
一、對有期懲役及禁錮尚未執行者減去其刑期四分之一刑執行經過二分之一以上者減去其餘刑期二分之一
一、對有特別罪者不減刑
一、復權亦限於二月十一日以前者

又對三日判決之五一五事件之被告倘無告訴亦實行減刑且對違反治安維持法者亦得蒙恩典至於對皇室有罪者犯族親殺人罪因姦淫而致死傷罪及違反軍機保護法放火强盜案惡質罪及選舉違反等罪並不奏請恩赦云(國通東京電)

訪問施特派員 亘談二時半
蘇總領始辭出

蘇聯總領事斯拉烏芝斯基氏訪問北滿外交特派員施履本氏就

一、釋放六名北鐵蘇聯職員
一、減輕北鐵運費民衆運動
一、銅山號警備員白系俄人十一名釋放問題
一、破壞北鐵管理局理事會之窗玻璃問題

約亘有二小時半的會談因施履本氏言及蘇聯的致命處該總領事遂辭去矣

吉省警隊改編 命分駐各地

吉林省警務廳擬於此期之討伐開始同時只改編各縣城駐屯之警察隊命其漸次分駐內地刻已向各縣警務局長發出指令因此屬於等閑之縣境警備亦有萬全之期待

吉林省警備司令部 官兵舉行宣誓
吉司令官致訓詞 并派員分赴各地監視

吉林省警備司令部遵照軍政部令由吉司令官率領全部人員於國曆二月一日午前十時舉行宣誓是日天氣曇陰寒風凜冽正樓門首交叉國旗正中高懸執政玉照全部軍官佐士兵整齊集院中吉林通信支處職員亦隨同參與佐久間顧問澁場參觀盛典全體官佐士兵整肅典禮極其隆重其實行次序如下

一、肅立
二、司令及全體軍官佐士兵向國旗執政玉照三鞠躬禮
三、司令官宣讀軍政部令第十四號
四、宣誦誓文
五、官兵宣誓連名簿上依次蓋章按拇印
六、司令官訓示
七、向國旗執政玉照行三鞠躬禮
八、禮成
九、攝影

訓示原文如左

現在我國軍隊漸次整理亟應參照東西列强制度注重於軍人精神教育之一途查各國軍制所以提倡軍人精神者首在宣誓而宣誓之能以提倡軍人精神者其道安在

一、對於元首應尊崇也各國均以元首爲大元帥統率海陸軍人凡屬軍人無不以元首爲依歸極表尊崇之意日本萬世一系之天皇尤足以感動軍心故日本軍隊直謂之皇軍實爲萬衆一致之表徵我國執政爲一國之元首不僅三千萬人民所寄託全國軍隊更應一致擁戴奉爲中心況吾國千年禮教均以忠君爲第一要義子夏曰事君能致其身能致其身即能見危授命視死如歸全國軍隊果有此堅剛之決心則戰無不勝攻無不克矣

一、對於國家應親愛也近世生存競爭之心日益劇烈軍隊所以保衛國家担任國防者也須知國之不存家於何有家之不存身於何有保國即所以保家保家即所以保身性命既有相聯之勢愛情自當油然而生甚至犧牲一己之生命拯救國之人民亦所不惜此固愛國軍人之模範吾人所當效法者也

一、對於本身應自重也孔子曰君子不重則不威故整飭容止嚴肅禮節以及廉恥名譽等事皆爲自重之道在所必行擅用兵器越職妄言以及卑劣貪汚行爲皆爲自輕之舉在所必禁而且人之生命有重於泰山者有輕於鴻毛者志士不忘在溝壑勇士不忘喪其元固重於泰山者也平日戕賊身體一旦中道夭折固輕於鴻毛者也軍人苟知自重則養成堅强勇武之精神無敵於天下矣

凡我軍人自經此次宣誓以後務各修養軍人精神造成精强軍隊有厚望焉 司令官吉興

宣誓典禮異常重大吉司令官遵照軍政部令指定舉行日期派該部上校交際副官趙嶠參謀暴榮慶伊貴亭常貴郎耀珊副官陰玉珍趙德懋部附王炯卿等八員分赴新京濱江樺甸延吉依蘭等地區暨吉海拉濱路線各部隊駐所監視舉行宣誓該員等已分途自省出發前往矣

修正彩票條例 及食塩稅率
國務會議提案

滿洲國政府國務院當局預於二月五日午后舉行大同二年度第三次定例會議茲將其提案預誌如下一、彩票條例中修正之件二、關於食鹽鹽稅率之件以上兩端均係關於財政部者云云

高匪遁入蘇領
今田部隊占領饒河

由松花江下流方面進向東部國境方面之今田討伐隊一日追近饒河與蟠居饒河之三江交戰數時間後遂得占領該地於此一戰致長瀨軍曹負重傷村井藤井兩一等兵均負輕傷又蟠居虎林北方大揭反滿氣勢之高玉山部隊一千二百名探知日軍到來甚爲膽懼於三十一日大舉遁入蘇聯領域據士民云蘇聯亦軍並未解除彼等武裝且以飛機三架及砲兵爲之掩護云

對本庄將軍 奏請授爵

對滿洲上海事變凱旋將兵之第一回論功行賞待最近裁可後方能發表而對稱爲滿洲之父之侍從武官長本庄繁將軍不朽之成勳之行賞經陸軍省賞勳局宮內省施行種種之磋商而最者對以軍司令官逝去之武藤元帥及於上海遭難逝去之白川大將因嘉其勳功均授以男爵故對本庄將軍奏請授爵者理所當然是以刻已內定於三月頃滿洲國發布帝制之際對本庄將軍將行以光榮之行賞云(國通四日東京電)

新疆南部獨立 果爲英主動
程相濤報告要旨

南京政府前年特派往新疆之程相濤今次視察終了歸京向行政院長汪精衛報告該報告中對今次新疆南部獨立指摘爲依英國使嗾者要旨如左 喀什噶爾和闐從先由印度來多數英人干與該地區之政治運動與以種種便宜屢對薩畢脫杜摩拉(爲喀什噶爾獨立主謀者英國留學出身)(及玉木汝巴爺等供給武器煽動獨立迄至今日未告成功如斯彼等自昨年九月以來更對薩畢脫杜摩拉與以援助結果成今次之形(四日南京電)

美對不履行債務國 停止金融交易
上院已可決又移交下院

據華盛頓電美上院以對法國等不履行債務諸國之報復手段而閉鎖美國金融市場門戶使停止金融交易案於二日可決移交於下院矣(國通四日東京電)

剿滅汪淸共匪
大瀨戶○隊之殊勳

因日本快足之部隊被絕斷後方退路刻陷入大包圍網中悲鳴已極將演滅慘劇之國境共產黨當步步迫近最後的審判之前因內訌分裂致到處演成流血慘劇自取滅亡中如以汪清縣中部地方爲根據之共匪金一派蘖者八百九十名內十六名曾逮捕妙齡女黨員使在酷寒零下四十度之寒天身上一絲不掛裸體舞蹈於汪清河銀盤上後即處以弄殺之極刑因該件刻已判明最近掃討中之人見部隊大瀨戶○隊長經過積雪甚深之密林以急行軍於一日夜襲擊彼巢窟之火燒鋪因之久稱共匪中精銳之彼等俄然披靡帶甲經數時間之反抗然而未幾即被克服就中三百五十名業經投降於大瀨戶部隊內有圖再起尖銳分子八十名渡過河流企望逃走但彼等竟被擊斃於被虐殺轉向派之死骸上於此共匪始得最後之解決此次以討匪行第一收獲大瀨戶○隊頗博得好評又因此戰鬪爲皇軍領導之延吉自警員四名戰死誠爲可惜云

日滿將襲蒙古 蘇聯惡宣傳
人民不爲所惑

據前於一月三日深夜乘月光與雪明之便由外蒙桑貝子赤色騎兵團逃來哈爾濱之二名蒙人談蘇聯教官在該地屢開會議宣傳日本及滿洲國軍近將襲擊蒙古命警備舉動不審之外來者而國境防備益須鞏固云云惟民心不變不爲宣傳所惑仍無條件的謳歌王道樂土之滿洲國云

康藏又緊急
藏軍將舉兵 索還失地

重慶訊、藏軍軍官在昌都開軍事會議、即日將舉兵索還失地、康藏風雲頗形緊迫

孫馬戰事仍烈
孫部攻寧夏省垣甚急 侯成已由并到平覆命

北平訊、關係方面消息、卅寧青綏靖主任朱紹良因寧夏省城危急、即赴中衛、騎二師馬步青部由中衛進抵寧朔一部在定遠營準備、馬鴻逵馬鴻賓仍在寧夏

北平通信、孫馬衝突問題孫殿英部正向寧夏省城施猛烈攻擊、詳情如何、雙方皆無報到平、軍分會高級參謀侯成前奉命赴晉謁閻、卅日下午二時許搭平漢路車到平據談本人於十七日到達太原適值閻病、甚爲焦急、俟閻病愈後、二十八日與閻晤面閻表示對西北孫馬問題、與中央意見一致、至於詳細意見、閻氏有親筆函數件、詳細述明交本人攜帶返平分致各當局、本人二十九日與閻辭別後、三十日動身返平云云、又軍分會舉行第四十三次常會、到何應欽、萬福麟、蔣伯誠、鄭作華、門致中、榮臻、戢翼翹、魏益三等十餘人、由何應欽主席報告孫馬衝突及中央對孫處置情形、並討論補發海軍第三艦隊上年八、九十次士兵伙食費四萬餘元、及軍事訓練委員會第六條條文之修改等例案、對於孫馬問題、並未詳細討論云

北平電話、軍訊、據寧夏電(一)攻城之敵被我擊退後、退至城西大小禮拜寺及城北八里橋朱家寨、本(三十一日)拂曉我軍某部向大小禮拜寺之敵猛攻、肉薄衝鋒、戰極激烈、於午後二時將該寺完全占領(二)同日我軍某部圍攻朱家寨、因寨堅固尚未攻下、刻正用砲攻擊中據俘虜云、敵部傷亡過重、現于世銘、劉月亭、丁綍庭均在前方匪居村莊中等語、(三)經連日激戰、敵部已失戰鬪能力、惟寧省堡寨林立我軍擊破此寨、敵又入他寨徹底肅淸、尚須相當時日

今日本報一大張

申明存摺作廢

先兄徐公鏡軒於大同三年一月五日在京寓一家五口同被煤氣燻死先兄生平小有積蓄其欵存何處澤向未預聞乃吉林和發祥德記經理武君明九聞先兄噩耗即派人攜欵赴京寓帮同料理喪事當此人亡義絕之時武君猶能顧全友誼維持信用誠當世之信義君子也殆澤至該號稱謝時武君立將先兄存欵賬簿交澤查看表明心迹並將先兄誠一堂名下所有存欵過澤三名下任聽隨時存取概不與他人糾葛該號原有存摺隨扣在先兄手內先兄一家遭罹慘禍此項存摺經澤迭次查找於遺物堆中尋獲其一經即交還後註銷其餘一摺不知散失何處已與武君申明言定自此號摺無論發現在任何人手內概行作廢特此申明俾衆週知

吉林 徐澤三謹啓

招生廣告

找滿日合辦之滿洲電信電話株式會社擁五千萬元之資本爲商辦電氣通信事業之嚆矢責任既重且大人材期望彌殷以造就此類滿洲國人中堅社員爲目的招考官費電信學生凡有志少年貧苦俊秀正宜爭先投考切勿失此良機也附簡章如後

一、畢業年限 二年
一、招考額數 四十名
一、程度 公學堂高等科或公學校高級科畢業
一、考試科目 日語 日語作文、算術、口試
一、身體檢查 對於及格錄取者施行之
一、報名月期 於二月二十五日截止
一、考試月期 三月五日
一、考試地點 大連、奉天、新京
一、報名地點 大連市桔梗町社員養成所
一、學費 每月由本社發給金十八圓之譜但須一律住宿
一、待遇 畢業後委充社員月俸四十元以上
一、關於詳細手續可向出身公學堂詢問如直接向本社函詢時須附含郵票二分否則恕不答覆

滿洲電信電話株式會社

願辦本報分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之滿洲國河北山東各縣及朝鮮新設本報分社者希直接向本報函商必當照章速與准許也此佈

本報經理部啓

奉天省立第一女子初級中學校招生

學額 招收初中二級每級五十名
報名期限 一月十五日起二月十三日止
校址 奉天小西邊門外一經路二緯路
考試日期 二月二十一日二十二日
簡章 函索附郵票一分即寄

奉天省立第七師範學校招生廣告

一、學額 新師範一年級生三十名
二、考期 大同三年二月廿二日
三、考試地址 遼源縣本校

新京同興茂開幕大減價

本號向在營口開設百貨店歷數十年交易公平信用卓著久爲各界所贊許自我滿洲建國以來士官文人咸集如斯日用所需逐漸浩繁敝號有鑑於此特來首都設立分號舉凡日用所需化粧物品以及綢緞呢絨布疋襍貨應有盡有無所不備現在諸貨俱已到齊定於陽歷一月二十五日古歷臘月十一日開幕今在開幕伊始爲應酬主顧起見特別大賤賣外加一贈品兩個星期如蒙賜顧無任歡迎良機無多幸勿錯過請來一試便知言之不謬也

新京市大馬路日本電話二七三二番
同興茂百貨商店謹啓

奉天省立第一農科職業學校招生(高級中學)

地址 奉天北陵前
名額 高中兩級共八十名職業一級四十名
考期 大同三年二月廿六七日
簡章 函索附郵票一分即寄

奉天省立女子師範學校招生

名額 新師百名初中百名
考期 大同三年二月二十四日
簡章 函索附郵票一分

本報發刊 崇德彰善錄徵稿啓事

竊吾滿俗尚質樸爲世所稱道在此古風未泯之邦三千萬官民士庶之中或施仁發政爲宦海之循良或處世立身有頌聲於鄉里堪許爲德行美備之君子者自均大有其人今日政治既在王道主義之下德行一端又居孔門四科之首其應使芳輝永播幽光發揚者固矣而樂善好施扶危濟困本已飢已溺之襟懷活盈萬盈千之生命熱血高風亦同屬不可湮沒即如建國初期萑苻未靖民衆遭逢離亂慘狀筆難盡述各地慈善家及時奮起踴躍輸將努力救恤其功績之昭著與以德行見重之英賢兩相並美實各具不朽之價值揆情度理均有特書之必要本報鑒此因決定刊載崇德彰善錄專爲立德諸彥及慈善大家徵求事蹟逐次錄登報端將來並須編訂成書用與竹帛垂名傳諸後世永爲德育之金鑑爲所望各界人士不吝贊助舉其所知對於寄稿不勝企幸之至茲並訂徵稿簡約如左

簡約

一、本錄所載限於德政昭彰之循良德行美備之賢士扶危濟困之慈善家其事蹟確可光耀簡冊值得特書者
二、各界人士均可就其所知之具有前項資格者紀述事實寄稿推薦以備採登
三、推薦人於寄稿同時須並寄被推薦者之照片一張俾資製版刊載
四、來稿必須文義通順字跡清楚
五、推薦人現在之通信地址及眞實姓名於寄稿時亦須通知本報以昭鄭重並便於必要時之詢問調查但並不揭載
六、寄來之原稿及照片無論登載與否恕不發還
七、寄稿信面請書『大連市常盤町廿九番地滿洲報社崇德彰善錄編纂係』收啓或向本報各地分社寄稿亦可

注意 倘爲襄成此舉而助以製版費者請繳於分社或代派處時須索取臨時領收證而後於五日以內未收到本社之正式領收證時須速通知本報經理部

大連

連審三天的桃色慘殺案
中園供詞中有重大疑點
準備殺人事先曾告訴博士了
或發拘引狀强制的喚問兒玉

連審三天、傍聽席的男女人衆、始終是滿滿的、在這樣的狀況中、哄動一時的桃色遊戲而惹起的慘狀青柳貢的事件、在大連地方法院第一號法廷由川畑裁判長、審理中的殺人兇犯、中園秀雄和關係重犯的兒玉勝美兩名、審理的結局、中園秀雄和兒玉勝美的供述之詞、竟各有眞實的情理、成爲正反比例、所以今後的審理、更爲有趣的、但在審理中園的供詞中、其中頗有重大的疑問點（參照對質訊問記事）由此則兒玉博士的喚問、或爲必要、閉廷後川畑裁判長、與田中平井兩陪審判官、有重大的協議或在星期一、即再發第二回兒玉博士的喚問狀、或囑託證人所在地檢事局發令狀、而作强制的召喚則今後的本案的審理、益行有興味焉

因右案連審三日、尙未終結、於五日之星期一日、仍繼續開廷審問、同時辯護士力面勝美之辯護士、獲人大內、田村、兩辯護士、依法理反對喚問兒玉博士的意見、並其他安東博士、上野園生、佐藤三輪子、馬場梅子、園部又三郎等人證人的申請、均當所申請、而中園辯護人長辯護士、對中園的補充訊問結果當決定申請博士的證人茲再記三日下午一時十五分開廷、繼續審理中園的經過記之於下

裁判長、短刀携回宿舍之後仍要殺害佐藤、青柳否、

中園、否、在九月四日始起殺害之意！

裁判長、八月二日給兒玉看刀時、不是已有殺意了麽

中園、不過準備的事告知於博事而已！

裁判長、你刺青柳之前、兒玉幹什麽呢？

中園、毆打青柳中

裁判長、你制止兒玉了麽？

中園、無其事

裁判長、兒玉想取你的刀麽

中園、是在樓下、交刀於兒玉、他放在樓梯上了！

裁判長、你對檢察官不是說未交、爲何胡說、你知兒玉使刀了麽？

中園、不知

裁判長、交刀給兒玉那隻手

中園、刀把向他右手

裁判長、你說刺二下、青柳屍體有十八處刀傷、所餘的十五六處傷、是誰刺的呢？

中園、自已似刺又似未刺、

此處乃爲兒玉博士、有否共犯關係的分岐點、中園右述頗有重要點

裁判長、你是一人認罪、但是如有共同的事、實在無一人全認罪的必要、裁判要判得公平、你公平的供述之

中園、是我一人想全認罪的所以在檢察局供爲單獨行爲、但博士之刺青柳與否我未看見、所以不知道、是

裁判長、兒玉手指之傷、是何時所受的

中園、那時不知道、我交刀於博士時、刀把相向、正在我想不過刺一二處時、博士要刀、就交給他了、

慘案問題的核心
短刀交給博士
勝美說兒玉身上血出在手指
男女供詞互異作對質的訊問

右慘殺案的審理、中園秀雄在高井檢察官十數度的取調竟極力否認兇行後、將帶血痕的短刀交於博士、比及三日下午、中園對川畑裁判長的審理、竟將前供述者打翻供出短刀實在交於兒玉博士的新事實

對此新事實、高井檢察官、乃激怒之下說

你在檢察局時、忘了此短刀的事實乎、或故意說謊呢？

對高井檢察官的叱問中園竟毫無異詞的說到到現在實屬不得已、在檢察局實在是說謊

於茲則兒玉博士的嫌則疑益行濃化了

裁判長爲期兩名的互異的供詞、使其得以明了、乃行作對質的訊問、乃令中園和勝美起立、中園至此大有焦急萬分不可言喩的情狀、所以他的供述詞中、也非常曖昧、勝美則以簡而明的口吻、有條不紊的答辯、對質訊問的情形、如下

裁判長、先問中園你、詐化爲勝美初戀的川崎、而誘惑勝美、是否、

●中園●全然那樣的事

●勝美●我是被騙了、第一去老虎灘時中園陳述未帶帽子、實在他帶的白毡帽子、將頭部全蒙蔗住了

●中園●否我並未帶帽子

●勝美●即是找在老虎灘、也並未說明日到小平島、許他一親肌膚、更我也沒有叫中園玩弄的記憶

裁判長、那麽戲弄的事是由

●中園●罷

●中園●不是、是由勝美、

●勝美●人不對也不妨會一會如何、這是因爲他詐化爲川崎、因我以人不對了、爲口實而不見面、他才這般說的、更在到小平島以前、也未曾有許身子給他的理想

裁判長、茲向勝美問了、爲何而送領巾、給中園呢、

●勝美●實在是那個領巾、是和三輪子赴三越的時候「三輪子說中園他沒有紅領巾買給他罷」乃買的、正想見面的時候交給他、正當他青類遺落、而一齊的交給他了

裁判長、中園說、不記得、對勝美因嫉妒而毆打勝美的、如來？

●勝美●他說的不對、打我的時候、都是在咖啡館或跳舞場看見青柳的時候、

裁判長、原爲要確定兒玉博士殺人共犯的種種、乃再向勝美先行當時的情形

裁判長、兒玉之手傷是計麽時候受的

●勝美●他的制止中園的兇行、而受的傷、這是兒玉說的

裁判長、兒玉衣裳上的血有多少、又是如何而染上的血呢？

●勝美●衣服上的血不多、那是由兒玉手指上流出的至此、而落在衣服上的

此乃是勝美乃極力爲兒玉掩遮、而惹起傍聽席上有不少的興味

其次又由川畑裁判長、對中園有左記之問答

裁判長、你和殺青柳的時候兒玉制止你了麽？

中園、未曾

裁判長、未佐助你行兇麽、

中園、未曾

裁判長、行兇是你二人共作的麽

中園、我那麽想

裁判長、兒玉手的傷什麽時辰受的

中園、不知道

裁判長、兒玉的衣上粘有多量的血、實在的麽

中園、又多量的血星落上的

裁判長、與兒玉分擔責任的約束爲何

中園、因想是兩個人殺的所以

●勝美●中園在兇行後二日後對我說、如在夢中而刺殺的

●中園●我並非是那個意思的

中園供的新事實
兒玉博士不利
行兇後曾呼已絕望了麽
還有想要殺女僕的意思

其約繼續審問中園的供詞中更與兒玉博士爲大不利繼記之於左

裁判長、兒玉在兇行后、大呼「此則絕望了」麽

中園、未有所聞

裁判長、爲責任上事、你和兒玉說了麽

中園、我是說一切我負的

裁判長、彼時你想兒玉亦刺青柳了麽

中園、是那麽想的

裁判長、兒玉說你是「昭和之英雄」了麽

中園、未說

裁判長、青柳之致命傷、在那、你知道麽、動脈完全切斷了呢

中園、如在夢中、致命傷在何處不知道了

裁判長、誰命女僕監視的

中園、博士命的

裁判長、青柳的屍體如何運到樓上的

中園、我持足博士抱頭而上的、我又用白布罩蒙屍體上了

裁判長、兒玉衣服上有血痕否

中園、全身都是血、他就換衣裳了、更因有殺女僕的話、說令他喝滿洲窒扶斯菌、即第三日發熱、第四日準死

裁判長、窒扶斯菌、如何令她喝的

中園、注射菌在洋菓（敲克雷斗）中、令女僕食之

裁判長、如彼決定的麽

中園、倘女僕知、時感就那麽辦、但勝美似未知覺乃自然中止的

某次又審出不少新事實來

高井檢查官繼續審問
行兇當夜情形
勝美又說兒玉僅捉着了青柳
三人下樓以後僅着聽了聲音

其次即移到高井檢察官的補充的審問、檢察官乃呼勝美起立問

檢察官、到現已經再三再四的來回的問、第一在九月五日的夜、兒玉誠捉住青柳的情形如何

勝美、兒玉双方捉住青柳的肩

檢察官、毆打了麽

勝美、並非毆打、不過推了幾推

檢察官、那時候的中園

●勝美●那時候並未注意

檢察官、兒玉和中園與青柳的距離、一見都能看見麽

●勝美●兒玉那邊能看見

檢察官、三人下樓的順序爲何、不知道罷「爲何中止了」的聲音是不是聽見了

●勝美●想是樓下出來的、由那發出的

現在猶在我耳中的就是「爲何而中止呢」及「全都破滅了」

檢察官、那個聲音、那個先發出

●勝美●爲何而中止呢在先

檢察官、中園向胸部以手很迅速的刺了你看見了麽

●勝美●我那稱的看見了

檢察官、卡達卡達的聲音

●勝美●女僕同坐、中園卡達卡達的說、下面兇行已完、下邊去睡覺去

檢察官、女僕亦知道麽

勝美、因爲聲音很大、女僕想亦聽着了

至此訊問完了、自星期一五日起、再行繼續開審理之

水陸各項運動
已決定舉行的日程
大連青年會體育部

大連青年會體育部、每年應照例舉行各種運動事項、今當一九三四年必須早爲籌備、因乃於月之二日、特假譚家屯大連運動集事務所內開會除討論一切外、結果決定各種競技期如左

一、大連第十二次陸上競技並全滿第二次陸上競技定於六月三日舉行

一、大連第十次水上運動、定於八月十八日的星期六下午舉行

一、滿日足球聯盟第三次聯賽、定於四月二十二日開始至五月末間畢幕

分贈社會事業
爲惠及貧黎
袁漢亭氏故去
捐鈔二千餘元

本埠明治町達昌油房袁漢亭氏故去、因於死後、爲惠及貧民及各社會事業起見、特分別捐鈔票二千五百元、作爲小洋三千一百餘元、捐贈社會事業各機關如下

道院育嬰堂、宏慈書房共小洋一千元、宏濟善堂四百元、大連青年會四百元、萬國道德會一百元、石道街貧民山東同鄉會四百元、基督教青年會一百元、寺兒溝貧民學校二百元、道院粥廠五十元、庇寒所五十元、方面委員幼稚園五十元、天后宮寄柩所百元

因此各親友多於其開吊時、前往祭吊、（即明六日十二月二十三日）在明治町本宅開吊二十四日（七日）早十點起靈、依下記之路線、到天后宮寄柩所、貧民學校學生等、多往恭送、其送靈的路線、如下

明治町往西向北土佐町、山縣通往西、向北加賀町、紀伊町、淡路町、數島町、浪速町、西頭信濃町、往南向西榮町東頭謝客、直往惠比須町天后宮寄柩所

奉天

於南關風雨台舉行
追悼會之嚴肅
省長市長均有祭文輓聯
姚主任雖死猶榮

瀋陽警察廳警佐第五區警察署司法主任姚殿昌於月廿九日因捕匪殉職警察廳爲弔慰英靈追悼烈士起見特組臨時葬儀委員會積極設法開會追悼乃於月之三日於小南關風雨台側財神廟舉行追悼大會當日盛情已略誌昨報茲特略爲詳錄當日之盛況亦可見姚主任雖死猶榮英靈在天亦當自慰復能冥目矣

當日早七時後小南關大街至馬神廟一帶臨時添警崗並於各與祭人員來去之際斷絕行人九時許乃行開會

△到場來賓 因事先由葬儀委員會通知各機關故當日省長于司令雖均因公去省但均派代表參加其他各廳長或親臨會場或派遣代表所有各機關首領各法團代表多行參加至警察廳方面自廳長以下各科股長總之各署及廳中股長以上職員均到場與祭更隊王隊長第一大隊劉隊長第二大隊長亦均參加莫不精神振刷倍顯威風欽敬之態

△會場一斑 該會場中央爲一大席棚兩旁則有配棚中央供奉姚主任遺像周懸各機關法團之輓聯誄詞語意沉痛倍覺悽慘西廂棚中則爲僧道之增經聲嘲々鐃鈸齊鳴倍形悽涼莊嚴之至而各與祭人員均衣冠楚楚形態另具一種莊嚴欽敬之態

△來賓祭文 各機關首領各法團代表均有祭文與輓聯恨限於篇幅不堪盡錄爰略誌臧省長于司令官祭文與臧省長閻市長之輓聯照錄於下

臧省長祭文

維大同三年二月三日奉天省長臧式毅謹以清酌庶饈之奠致祭於奉天警察第五署司法主任姚君殿昌之靈曰君膺官以服務兮久砥礪於職事惟古之所云兮忠兮其義在於不茲捨身以赴難兮來殺賊而以死嗟就義之激昂兮信莫與之能比哀群槍之如毛兮何日其有近掃搶以安閭閻兮此固君之素志爰率衆以急行兮排萬險而厥身先夫士卒兮曰汝等其且地殄哀伏莽之一屆兮嗟洞胸而不起彼狠之死秦兮使來者以相繼綏能厥兇兮誰謂於事而無濟與此固相合兮何殊古之烈士風凄兮滿堂雲黯兮覆鄖君之靈不滅君之名兮益彰嗚呼哀哉伏維尙饗

于司令官祭文

維大同三年二月三日奉天警備司令官于芷山謹以清酌致祭於瀋陽警察廳警佐司法主任姚君殿昌之靈曰嗚呼歲暮天寒風饕雪虐不逞之徒良爲惡窃出橫行潛藏剽掠適有萑苻生於附郭赳赳武夫用兵踴躍冬夜多長明星未落直與匪巢賊獨未起擁被發槍相與鬪搏冒彈無情中君顱顎餘勇堪悲壯心噴薄卒將斃人或縶或縛烈士成仁歸神溟漠奪我干城聞耗駭愕忠勇堪嘉英風如昨薦酒焚香用招忠魄魂今有靈來嘗來格

臧省長輓聯

敷政能優如此長才未竟

除暴安良職責無慚乘命範

閻市長輓聯

臨事不懼比古烈士不慚

見危授命馨香隆報慰英靈

警官練習所
舉行畢業禮

奉天警察官練習所第一期幹部講習生與第六期教習生修學期滿定於月七日上午十時舉行畢業典禮屆時並請關係機關出席參加茲覓得其典禮程序於下

一 職員學生入場（作樂）
二 來賓入場（作樂）
三 開會
四 向國旗行三鞠躬禮（作樂）
五 向省長行三鞠躬禮（作樂）
六 向警務廳長兼所長行三鞠躬禮（作樂）
七 向來賓行一鞠躬禮
八 向各職教官行一鞠躬禮
九 全體學生合唱國歌二回（作樂）
一〇 教務長（代理）奉讀執政宣言
一一 教務長致開會詞並報告在學經過
一二 省長訓詞
一三 警務廳長兼所長訓詞
一四 來賓致詞
一五 省長頒賜獎品（作樂）
一六 警務廳長兼所長授予畢業證書並獎品（作樂）
一七 教務長授予獎品（作樂）
一八 學生代表答辭
一九 全體學生合唱本所所歌二回（作樂）
二〇 教務長致閉會詞
二一 閉會
二二 紀念撮影

山城鎭

鄭連長旗開得勝
擊斃多數胡匪
鹵獲大小槍枝和馬匹
即率隊奏凱歸來

瀋海地區六旅一營三連上尉連長鄭廣福於大同三年一月十三日榮膺騎兵第六團第三連少校連長據一般人之評判鄭連長此番榮膺斯職實因其勇敢異常剿匪有方對於士兵之統帶紀律嚴整對於百姓之接觸協和一致每經臨敵身先士卒匪聞鄭連長出發罔不望風斂跡故守樣子哨東豐縣五峰樓等處均皆安全商民之感戴有口皆碑是以頗邀上憲之嘉許方有今日之榮膺茲又於一月二十四日統全連騎兵隨十團長向頭八旦一帶出發舊曆年終匪患之肅清可立待焉

瀋海地區騎兵第三連少校連長鄭廣福於一月二十四日出發二十五日早八旬鐘在柳河縣第二區大沙攤鷄冠拉子與土匪四海山幇三百餘名接觸戰至二十六日早八旬鐘匪勢不支紛紛逃竄檢查是役計斃土匪二十餘名鹵獲大槍一支小槍一支騍馬二十餘匹當日（二十六）回山城鎭報捷一路之上士氣異常踴躍眞乃是鞭敲金鐙響齊唱凱歌還云爾

新城子

日警署注重冬防

新年已過舊年已臨地方雖屬平靜但舊曆年在即日警深恐匪類滋擾維持治安計由本十三日所屬之六區係本驛自編自一區至六區每夜抽出滿人六名按次輪流當署巡查越智一氏及市川里治氏巡捕劉洪聲及王逢成氏等不辭風寒雪冷親率滿人六名終夜梭巡每日午後六時起至翌晨六時止出巡商民得以高枕無憂者實賴日警署保護有方云

岫岩

王司令威震遐邇
胡匪聞風遠竄
劉景文早已逃往北平
鄧鐵梅幇還强作掙扎

遼東地區警備司令王殿忠氏韜略素嫻英勇夙著從容坐鎭談笑指揮大有輕裘緩帶之風對於三角地帶之匪賊銳志消滅屢次來岫討伐均奏膚功匪勢頓挫著名渠魁劉景文日暮途窮化裝逃往北平鄧鐵梅心驚膽落畏死潛匿無踪部曲殘餘猶作日沒廻光荼毒閭閻塗炭黔黎風聲鶴唳寢饋難安王司令痌瘝在抱關心民瘼爲澈底肅清以靖匪氛起見軍廳南越顧問並將八大處遷駐岫城就近計劃根本討伐一般跳梁小醜久畏該司令之威棱聆此耗如見周亞夫之細柳軍從天降紛紛鼠竄此後平民賴以蘇息皆王司令之所賜也

哈爾濱

舊曆新年快到啦
軍警聯合戒備
便衣偵探分段梭巡
增加双崗施行檢查

現值日曆下旬依歷年之經驗正匪賊活躍之時故本埠軍警各界協議結果自二月一日起由軍警聯絡開始嚴重戒備除派便衣偵探分段梭巡外各要街口多增加双崗或日崗過形跡可疑者卽檢查身畔對於伙房小店住客尤加意盤查戒備非常嚴密云

日記者團
改選幹事

駐哈日本新聞記者協會於二十九日午後六時在道裏名古屋旅社舉行新年宴會併開記者總會改選幹事結果選定大河原厚仁（哈爾濱新聞）相馬正男（大阪朝日新聞）本橋壽一（哈爾濱國通）三氏爲新幹事當即就職視事云云

被煤煙薰死
急治幸慶更生

哈爾濱道裏警察街三十二號房楊金成家昨晚金成之兄命林與朔景如及同鄉虎明貴三人同室就寢次晨十時尚未起床金成破門入視見景如已死金林明貴亦氣息奄々遂以電話喚來救急車將其舁去經加急治療已無性命之虞其原因係就寢時爐中煤煙未息均中煤瓦斯毒所致云

蘇聯幹部之會議

據俄文報載稱三十日晚九時許北鐵蘇聯幹部局長魯德義代理副理事長班都拉秘書托爾斯多夫及各處長與總領事斯拉烏斯基等在班都拉私宅舉行秘密會議關防甚嚴其會議事件係協商減運費運動之對策結果廢止金魯布事全然不成問題但運費有實行減輕之模樣云

俄商會定期選擧

本埠俄商會會長克巴爾金氏辭職以後其後任之選擧定於二月六日擧行凡具有會長資格者連日奔走運動非常忙迫競爭甚形猛烈而有名之財政通從來賦課委員長之布牙諾夫司吉哈爾濱有數之資本家巴賓維夫及砂糖商吉克滿數氏尤到處活動將來不知鹿死誰手云

新京

稅署分派職員
往稅局服務

奉天稅務監督署頃爲增加各地稅捐局辦公能力增加起見特分派署內重要職員到各縣稅局服務玆覓誌此次分配之情形於下福島股長在奉天稅務局服務小田派赴開原稅局服務山下輪派赴山城鎭稅局服務各員現在積極整頓行裝並於昨日晚五時署長爲各員餞行起見特在商埠地新德馨設宴並有各科長作陪云

警察廳指定
攤床販賣區

首都警察廳修總監日昨發表第五號佈告略謂京市日趨繁華人煙益臻稠密際此舊歷年關臨邇各項負販營商之攤床設於馬路兩旁殊實有礙公衆交通況又值大典之期早應一律勒令後退刻爲顧及小販營生計分別指定負販攤床營業場所限於二月十五日以前佈即一律遵令遷移以重令其營業場所指定區域另有圖案云

于司令派員
進呈大黃魚

北滿鐵路護路軍總司令于琛氏派遣專員仵下江一帶選得松江珍品大黃魚大白魚每尾重量約百數十斤用黃絹封固委派蔣中校率同副官等運送到京貢呈執政陛下賞收云

警廳令取締暴利

首都警察總監修長餘氏頃以新年甫度又屆春節都市社會需要日益繁華深恐一般無知之徒希圖暴利以致各項貨品無端增價直接影響社會民生特於二月一日由廳令佈告對於社會民生需要之衣食住三大要素應需物品及宿屋旅館一切取值務須按照公平定價不得無故居奇倘敢故違一經查出定按違警罰法懲治決不姑寬云云

裕和當被搶
損失數百元

新京頭道溝祝町五丁目三番地之裕和當於今一日午前八時十分洽值開門掛牌貿易之際突而發覺四人入內聲云兌換錢鈔乘機闖入櫃台以內分別現出短槍大言威嚇强索現金當時將賬桌抽斗內所存之國幣一百三十元零五角又金票一百二十八元六十錢鈔票四十五元貳角哈太洋八十三元一並席捲潛逃遠颺無踪迨該四匪遠遁之後其被害者裕和當執事人趙錫候始急向該管日警派出所據實報告轉電警察署派遣司法係警官刑事等趕到現場勘查設法兜緝逸賊云云

奉天日語學院招生

科別·專修科·高級科·專修插班生

額數·專修科一百四十名·高級科六十名·插班生八十名

報名日期 自陽曆壹月二十日起至二月十日止

考期 二月十一日外埠學生有證書者免試

開學 二月二十五日

校址 奉天大南關小什子街

備有詳細簡章函索附郵票一分

新世界有聲電影院

陽曆貳月四號只映四天

上海聯華公司出品武俠偉大巨片

海上閻王

驚人的俠義 人間的霸王 在世界上

▲奇突的緊張 ▲海上的閻王 ▲支配你的一切

下期接映 全部有聲巨片 白金龍

陰曆年特選 明星公司出品寫實 可愛的仇敵 同塲加映有聲漫畫

瀋陽有聲電影院

最後一天 再不重演 勿失眼福

轟動全審空前巨片

猩猩王 金剛

今天加演一場 時間略改

早十一時 午二時 午五時 夜八時

德泰百貨店

新設提莊部

一樓 各種毛衣八折

二樓 絨緯緞 閃花緞 六扣

眞毛葛 上海綫呢 七扣

大宗皮貨八五扣（附設二樓）

大連奧町五五番地

代表電話四一八七（十一）

永興文具店

謄寫版及附屬品 商學事務用品類

浪速町三一

電話二二四八四

消閒世界

答黃偉伯贈詩次韻八首自感 （劉鳴皐）

其一

自笑狂生號不羈、（十年前凡有題咏皆署名爲不羈生）當年總角好談詩、青袍席帽依然在、深負同鄉喚可兒（余當總角時鄉黨每贊之曰此子的是可兒）

其二

連年奔倩太神傷、幾度昂頭問上蒼、抱恨題詩原草々、敢云擲地韵鏗鏘

其三

三子比肩盡嬌兒、庸平材調更無奇、今生願種來生福、權藉書香培道基

其四

半世風塵守節操、家聲未振愧詩豪、十年學成屠龍技、盡爲庸人代捉刀

其五

潔已未登仕宦場、閒雲野鶴任郎當、秋宵獨立空庭月、細數青天雁幾行

其六

喜我家無負郭田、天空地濶一詩顛、寒儒偏具孤高性、懶向財神笑聳肩

其七

蓬牖茅廬木作牀、寒衾被底細參詳、孤眠也有團圓夢、煖腳婆兒是姓湯

其八

夢轉華胥月轉廊、衾寒枕冷體如僵、捫心自問生平事、盡傍他人作嫁忙

理想中的樂園 （柏森）

我們人生在世界上、以什麼是最重要的呢？當然衣食住是我們人生的三大要素這三樣的要素、是一樣不可少的設要缺少一樣的話、那就難以生存在世界上了、可是我以爲衣不必求其華美、只要他能夠遮蓋着身體、那就足了食不必求得佳味、只要他能充飢、那就可以的、如果要談到住的地方、那就不能不加以研究的、對於住的地方可以分爲都市和鄉村兩個地方、都市的地方那就不用說當然是人煙輻輳、交通便利的、有種種娛樂的場所、固然是給人以娛樂的機會、但是在那裏出入的、多是浮蕩子弟、或是無業的遊民、他們的思想是不清楚的、人格是低下的、專能以惡語來傳人的、因此行爲端正的人們從不會和他們在一起撕混過所說「方以類聚、物以群分」的這句話、的確是對而不謬的、他們一天所接觸的、都是他們一類的人、既不能得長者的指教又不能受善良環境的薰陶、養成奢靡之風、浮華之習、久而久之、由最小範圍、擴大以致於全社會皆受其影響、世風日熾、人人愈下、眞是令人傷心的很、討厭之極、鄉村的地方、較比都市可愛的多、他的房舍還近錯綜、是合於藝術化的並不像城市中的高樓、成爲死板々的圖案式、所以令人生不出來美的觀感、我常想尋一個清幽的地方、住着就是這個所在的週圍、三面環繞着高山、峰巒崢嶸、高入雲際、峭壁高起、幾與天齊怪石巉峨、其形不一、有如龍盤、如虎踞、又如醉漢睡倒於地、奇形怪狀、不堪枚擧、這樣的山景、幽雅的很、山麓的下邊、有一蜿蜒石蹊、他的形狀如梯、九曲盤旋、直達山巓、上有一亭名曰四觀、可常登此以舒嘯院的前面有一小溪、常見魚兒上下左右、任意浮游溪的彼岸右側、有森林一帶、百鳥巢於其上、溪的這岸左側有小苗圃一、他的範圍雖較小、可是在那裏邊、是百卉俱全、每至暮春時節、近觀之、桃紅柳綠、百花爭艷流水潺潺、百鳥齊鳴、其中的候鳥、尤是其呢喃動聽、遠望之！則見青山隱隱、綠水迢々、外人視之、幾疑爲世外桃園、眞可以說是、天然美麗的一幅圖畫、致於院子裏面的房屋、並不像城市中的高樓大厦、耀人眼目、不過是幾間茅廬、僅堪容膝吧了！但是與這屋子所往來的並沒有白丁、除掉了瑤池仙子、就是廣宮寒人、談經說法打坐參禪、由外觀了若隱若現、眞合乎古詩中的兩句話「只在此山中、雲深不知處」所以居然又成爲神仙洞府變化的玄妙、令人叵測、常做那種閒雲野鶴、騰雲駕霧無拘無束、任意遨遊、玄圃朝風、西方極樂、將塵世上的功名富貴一齊丟、免去了許多煩惱與憂愁、能在這個樂園裏、以終餘年、那是幾生修到、才能如此呢？

水滸 （十七）

第九回 林教頭風雪山神廟 陸虞侯火燒草料場

林冲大怒、離了李小二家先去街上、買把解腕尖刀、帶在身上、前街後巷、一地裏去尋、李小二夫妻兩箇、捏着兩把汗、當晚無事、林冲次日天明起來、洗漱罷、帶了刀、又去滄州城裏城外、小街夾巷團團尋了一日、牢城營裏、都沒動靜、又來對李小二道：「今日又無事」、小二道：「恩人、只願如此、只是自放仔細便了」林冲自回天王堂、過了一夜、街上尋了三五日、不見消耗、林冲也自心下慢了、到第六日、只見管營叫喚林冲到點視廳上、說道：「你來這裏許多時、柴大官人面皮、不曾擡擧得你、此間東門外十五里、有座大軍草料場、每月但是納草納料的、有些常例錢取覓、原是一箇老軍看管、如今我擡擧你去替那老軍來守天王堂、你在那裏尋幾貫盤纏、你可和差撥便去那裏交割」林冲應道：「小人便去」、當時離了營中、徑到李小二家、對他夫妻兩箇說道：「今日管營撥我去大軍草料場管事、却如何？」李小二道：「這箇差使、又好似天王堂、那裏收草料時、有些常例錢鈔、往常不使錢時、不能彀這差使」林冲道：「却不害我、倒與我好差使、正不知甚意」李小二道：「恩人休要疑心、只要沒事便好了、只是小人家離得遠了、過幾時那工夫來望恩人」就在家裏排幾杯酒、請林冲喫了、話不絮煩、兩箇相別了、林冲自到天王堂、取了包裹、帶了尖刀、拏了條花槍、與差撥一同辭了管營、兩箇取路投草料場來、正是嚴冬天氣、彤雲密布、朔風漸起、却早紛紛揚揚、捲下一天大雪來、林冲和差撥兩箇、在路上又沒買酒喫處、早來到草料場外、看時、一週遭有些黃土墻、兩扇大門、推開看裏面時、七八間草屋、做著倉廒、四下裏都是馬草堆、中間兩座草廳、到那廳裏、只見那老軍在裏面向火、差撥說道：「管營差這箇林冲來替你回天王堂看守、你可即便交割」老軍拏了鑰匙、引著林冲分付道：「倉廒內自有官司封記、這幾堆草、一堆堆都有數目」老軍都點見了堆數、又引林冲到草廳上、老軍收拾行李、臨了說道：「火盆、鍋子、碗碟、都借與你」林冲道：「天王堂內、我也有在那裏、你要便拏了去」老軍指壁上掛一箇大葫蘆說道：「你若買酒喫時、只出草場投東大路去二三里便有市井」老軍自和差撥回營裏來、只說林冲就牀上放了包裹被臥、就坐上、生些焰火起來、屋後有一堆柴炭、拏幾塊來、生在地爐裏、仰面看那草屋時、四下裏崩壞了、又被朔風吹撼、搖振得動、林冲道：「這屋如何過得一冬、待雪晴了、去城中喚箇泥水匠來修理」向了一回火、覺得身上寒冷、尋思：「却纔老軍所說、二里路外有那市井、何不去沽些酒來喫？」便去包裹裏取些碎銀子、把花槍挑了酒葫蘆、將火炭蓋了、取氈笠子戴上、拏了鑰匙出來、把草廳門拽上、出到大門首、把兩扇草場門反拽上鎖了、帶了鑰匙、信步投東、雪地裏踏著碎瓊亂玉、迤邐背著北風而行

感記 （竹性）

寒假的休業、式照例的擧行了、所有不寧的心緒、和鬱悶的情懷、在我的訓詞裏只少也暴露了幾分、男女同寅們、繼續着整理行裝、準備搭乘一點的快車、都行色匆匆的別了、一般天眞爛漫的學生、更如出籠之鳥、歡天喜地的一鬨而散、滿院裏只有幾個黑面笨的校役、在搬移棹椅、和其他用具、少時便把教室都加上了封條、凭空的更添上幾分靜氣、我也應着朋友的約、做臨別的宴會、因爲精神的不愉快、未曾擧杯、先有醉意、終於逃席而遄了、這時馬路上的電燈、已放出大量的光輝、而天空的半灣冷月、和幾點疏星、在牠們進々掩々的神情上、特別顯出了涼意、我跨進校門、已忘却是假日、仍循故道、溫習我那照例的工做——先到學生自修室、再回自已的臥室、折到吳鄂二君的寢室、已當我踏入角門的第一步、望見教室和寢室都是黑洞々的、靜寂無聲、只有那冷月寒窗的紙上、映射在正面幾間的殘光、更現出異樣的淒涼啊！「放假了」我如夢初醒似的說了一句、但是我終於不忍回步、仍循着故轍和往日一般的在教室和寢室前徘徊了一週、唉！門是封閉了那窗上橫斜的燈影和室內咯々的笑聲、是消逝了只有絲々的冷風滲入破裂的窗孔、吹打着殘缺不完的紙片、發出了有氣無力的哀吟、也好似不堪這寂寞的待遇、這時我的思潮、不知受了什麼觸擊、而發出一種不可名狀的反應「悵惘」和「苦悶」是我生平最痛惡的名詞現在除却用牠們而外、再沒有較好的詞句、能形容出我的情緒來懶々的踱回了臥室、棹上的書籍、和榻裏的臥具、雖似昨日一樣的羅列、但在此時看來、都布滿了蕭索和淒涼信手打開一卷達夫全集、反復的掀了幾頁、總是扞格不入、我是一個剛烈果决的汗子啊！爲何今夜竟這樣的纏綿悱惻起來呢？思家麽、不是！我的家族觀念最薄、向來是視歸如死的、惜別嗎、更不是、我已漂泊半生、顛沛成性、不知道什麼是別恨離愁、今天的精神失常、或是醇酒做祟吧？果然、也只好納頭一睡、請出「夢之神」來把這些不關痛癢的「閒愁」都收拾去吧！

一九三四、一、一二

△歡迎投稿▽

一、來稿必須旁加句點
二、書稿必須一面直書
三、來函書明消閒世界
四、刊載與否概不退還
五、有趣味短篇爲合格
六、不論新舊一律歡迎

迷信的害處 （十二） （逍成）

陶氏：得兒！快把那毛驢兒備上、急速把那李仙姑請來、若是遲去一步、恐怕又被別人家請得去了！那時就扎撇手了！是你急速前去吧！

趙得：是了、就去就去！（備騎驢狀）唧！鞭子業已備妥了！是我跨上去、走他娘的吧！（揮鞭策驢狀）嚦！我好！可到快呀！不知不覺、來到了！（下驢狀、門口招名狀）就把這毛東西、拴在這顆小柳樹上吧！咊！裏邊出來一箇人兒！李大仙姑、在家裏沒有啊！

李大娘：（搖曳走出狀）是誰在外面兒大聲小叫的啊！招呼什麼？

趙得：李大仙姑、是在這箇門裡住的麽？

李大娘：不錯啊！是在這裏住的！你有嘎事？

趙得：來請仙姑、到我們家裏去治病！

李大娘：你在此少等一會兒、待我進內問上問、仙姑今天能去是不能去？

趙得：請大娘費心吧！千萬奉勸仙姑去的好吧！

李大娘：你不要發急！你是那兒的呀？

趙得：我是南屯老趙家的啊、咱們原是老鄰居！

李大娘：是、我知道了！（入室稟問狀）老仙姑呀！前屯老趙家派人來請、你能去？是不能去呢？

李仙姑：！這些日子太繁忙了！剛回家來、臂未附坑、又有人來請！眞是「人不卸甲、馬不離鞍」勞碌的很哪！你沒見他的車馬停在何處？我是不能步行去的啊！

李大娘：並無車馬！祗有毛驢一頭！

李仙姑：如此我若騎上驢兒！你呢？怎麼辦哪？

李大娘：我呀！步行吧！無論如何、前去熱鬧熱鬧、吃點好東西、賺上幾圓大洋、那是眞箇的啊！

李仙姑：如此你就把來人教進來吧！收拾包裹鼓具、教你負着、牽驢出發吧！是急速收拾！

李大娘：所應用的東西、一概收拾妥當、請仙姑的人兒、快進來！背起用具、牽着驢兒、一同啓行！

趙得：好好好、（負用具牽驢狀）請仙姑上驢、小心着點、這毛驢子小小的有點不老成！他若高了興、莫把老仙姑摔着？（牽驢慢行狀）入：入來：入：來：怎麼樣兒嚙著、他竪起雙耳、也要快走！

李仙姑：無妨事、我是慣騎驢的！不能跌著！儘管由著他的性兒急走吧！離此還有多遠？

趙得：還有一里多路、莫要著急！說話就到！到了到了、就是這箇門裡、請下驢吧！

趙高：（豫在院中盼望狀）啊！請仙姑的回來了、仙姑也一同來到門外了！

陶氏：他老孃哪！咱們一塊兒出外迎接、迎接吧！

白氏：可以、那一位是仙姑啊？

李大娘：就是我頭前走的這一位啊！

陶氏：今天的天氣很熱？勞動仙姑了！

李仙姑：却也不大十分熱！這時候的天氣、當然得如此！

趙高：到屋到屋、請坐請坐喝茶喝茶、你看々這孩子病得不輕！請仙姑耐上點兒心煩、好好的療治療治、都用什麼東西、請老仙姑指導指導、我們好照數準備……

李大娘：你們留心聽著、待我一一告訴明白、急々的要準備妥當！是用八仙淨几一張、放在病者牀前！几上敷著紅布、布上滿裝高粱一斗、斗內揷上五色大旗、再用小米一升、升內焚上高香、几上再押上十圓大洋、擺上十碗大菜、四磊饅頭、懸上群仙像譜……（未完）

東鄰詩人吟稿

甲戌新年 （翠石高畑持隆）

彩鷄聲裏曉光開、萬戶齊欣春已回、翠竹青松旭旗下、禮衣人賀歲正來

前題 （謙堂田口政太郎）

曉鴉啼度曙光開、瑞氣融融春又回、偏喜天恩治遐邇、彩霞搖曳古蓬萊

金鷄喔々報清晨、初日曈々瑞氣新、白屋梅花詩骨健、笑迎七十二年春

前題 （竹翠大野安次郎）

旭旗翻處入嘉辰、率土之濱無不臣、欽仰皇威輝四海、昭和迎得九年春

新春偶成 （蓬萊大西コウ）

紫雲靉靆滿春空、新旭曈曨瑞氣通、喜見晨窻足詩料、梅花數點笑東風

昭和癸酉十二月二十三皇嗣降誕 （設園前田令太郎）

日本國民歡欲顚、旭光輝處瑞祥烟、今朝龍種生金殿、皇統連綿億萬年

甲戌新年書懷 （藍水西井康作）

曆改雍熙堯日天、九重鳳闕瑞祥烟、滿洲交誼逾敦厚、共迓平和甲戌年

甲戌歲旦 （五江小川通義）

天家有慶舞元元、了得東風早通門、乃父古稀開壽域、阿兒而立畢初婚、寒林孝鳥曉翻影、小閣梅花春印痕、安穩還迎新曆日、例傾椒酒亦皇恩

民謠 （六六）

看見她 （江蘇南通附近）

小小學生兒
失掉了書包兒
先生要打我
搖我一抓耳
今年在你書房裏坐一坐
明年騎馬上高樓
高樓上十八家
中間是我的丈人丈母家
推開門看見她
粉紅臉、賽桃花、
好小脚、一捺蹤、
典去了一塊田
賣去了一輛車、
將這個小小冤家娶家來罷

歐美直輸出入商◎得寶火柴滿洲總代理店

永大煤油公司

大連市惠比須町一六一八 電話二二六四七番

◎戰鬪艦牌煤油 ◎双喜牌煤油 ◎各種東西煤油 ◎各種汽油
◎各種馬達油 ◎各種機械油 ◎美金牌葡萄乾 ◎象印西藏紅花

敝公司自創銷戰鬪雙喜牌二種煤油以來多蒙吾滿洲民衆所贊揚不但物質優美而且價格從廉頗受一般顧主之歡迎茲近查有無恥之徒以戰鬪二字假冒敝公司（戰鬪艦）之商標欺騙商民以圖漁利敝公司有見如此故特登報聲明以免顧主受其愚騙凡我顧者請認明永大商標爲記恐未週知特此聲明

接兌舖墊緊要聲明

啓者茲有市內南山近江町德祥百貨店生意虧累業已閉幕所有舖墊貨物概歸該號與有債權人分劈清楚今該債權人已將劈到舖墊完全轉兌歇號爲債權今後變賣或自用與衆債權人毫無關係而德祥一切之責自敝號亦無涉及恐未週知特此鄭重聲明

大連市千代田町一番地 德生義謹啓

青島 連陞棧盛記歡迎旅客啓事

敬啓者敝號爲便利旅客起見特於青島天津路新築大樓七十餘間地處清雅空氣新鮮樓山近水待月乘涼眞是樓不在高內設陳蕃之榻遠眺無寂以目山川屋內修葺燦爛四射應有俱備莫不稱旅客之心冬有暖氣夏有風扇招待慇懃無微不至飲食清潔適口芬芳望一般賜顧者盡興乎來方知言之不虛也

青島天津路門牌四十號 大連裕通旅館

連陞棧盛記 總經理魏子盛謹啓 電話三八六〇號

醫療器械 理化學器械 膠皮製品 玻璃器 度量衡 計量器 醫療磁器 繃帶材料 製作直輸出 輸入商 諸官衙御用

合資會社 村谷洋行 T.M

大連市浪速町一丁目三番地 電話長五六三番 振替大連三九七〇番

招募代派處

凡於省城各區以及附郭市鎮欲派銷敝報者敢請即來敝分社接洽不勝歡迎之至

發報迅速 待遇優厚

奉天商埠地十一緯路 滿洲報分社啓 滿日電話四二二四四二六一番

商部註冊 靈芝商標 天津 馮氏斷癮救苦金丹

中央衛生試驗所化驗全國禁煙委員會張主席題贈（餘略務盡）

天津特別市展覽會得特獎（一百分）衛生局化驗註冊▲社會局出示保護▲直隸省長傳諭嘉獎▲山西省署核准備案▲天津警廳化驗註冊太原警處出示保護▲滬口警處核准備案▲上海商會給證獎勵▲風行海內六十六年（本堂自清同治七年設立）此丹專戒嗎啡海洛英等毒及鴉片煙癮輕者一付用十天重者三付分兩星期均能和平不吐不瀉無痛苦毫無於不知不覺中將癮斷淨且能飲食增精神煥發已呈各省官廳化驗註冊復經天津煙台濟南河間黃沙河卓國昌黎無錫宣化涿鹿紹興等五十七處拒毒會試用成効安著戒除者指不勝數收到各處謝函證明書▲前曾逐日在天津各報披露每付價收回藥本現洋一元本堂爲補助拓毒起見如蒙各縣拓毒會函購者價目尤格外克已以盡濟世之心外埠函購加寄郵費八分或用郵票一百十五分代

本堂發售此丹已歷六十六年非似市上藉廣告售假藥騙錢人者所可比擬是以本堂備有影印功效證明錄如將此廣告剪下附郵票二分當即奉閱

總號 天津西馬路宣講所前九十四號 峻芝堂
分號 天津法租界天祥市場二層樓上

▲招請外埠經理處

哈爾濱道外正陽六道街口亨得利內柯爾登洋行經理

遼寧總經理 大街軍署 震泰報館 中日電話四二一七 三〇六七

外埠函購須附郵票一百二十六分如匯時匯寫票等大西門內郵局付可也凡滿洲國內函購者每丸付郵票一百二十六分函索功效證明錄請付郵票二分滿洲國內購買者須交奉天震泰報館天津總號不答復

滿洲國內總經理 奉天震泰報館

連烟線新船就航廣告

本行爲謀客貨主顧便利起見特由東洋購到快捷堅固華麗無比之輪船一艘名日昌平總噸數一千三百噸每小時航行十四海里專駛大連烟台航綫已於元月三十號就航船上有無綫電以靈通消息各等客艙多有煖氣夏有風扇並有無綫電戲悅耳賞心客艙貨艙各不相混其餘一切設有盡有至客艙之整潔伺候之週到尤其餘事誠爲連烟向未曾有之完美好船茲將各等客艙搭客數目詳

特別頭等房間八個計容客十六人
特別二等房間兩個計容客八人
二等客艙計容客五十人
三等客艙計容客一百人
四等客艙舖有疊蓆（榻榻呢）計容客五

如蒙搭客裝貨無任歡迎恐未週知特此佈

大連市加賀町三十番 惠通 電話二

滿洲國首創第一家柏齡麻雀牌製造廠

考麻雀牌一項實爲近代最高尚之娛樂品公餘聯歡喜壽辰戚朋聚會莫不藉此以暢度良宵惜乎我滿洲國缺乏製造工廠以致所需既係販自外埠又加脚運稅費難免不無物劣價昂之虞本廠有鑒及此爲便利需求兼杜漏卮起見不惜重資特行呈請官府批准設廠專製眞德國化學料及骨竹各種麻雀牌精益求精物美價廉並配製舊牌不悞主顧時屆舊歷年關官民同樂之期必需高尚之娛樂品方足以遣餘興倘蒙惠顧無任歡迎

批發代理 價尤克已特此廣告照價九扣

瀋陽大西邊門外路北 柏齡工廠謹啓

代理店

△海城 奉恩藥房 △鳳城 振豐泉 △蓋平 成春堂 △大連 華泰藥房
△大連西崗 康德記 △開原 城裏同順成 △卅里堡 驛志順成 △千金寨 信仁堂 △瓦房店 儒昶藥房
△公主嶺 三合德 △長春 中西藥房 △吉林 五洲藥房 △四平街 和發瑞 △營口 營口藥房
△鐵嶺 義和堂 △遼陽 義和堂 △本溪 協盛廣 △長春 義和謙 △金州 老德記
△吉林 中西藥房 △遼源縣 廣生堂 △安東 東益增 △洮南 和發遠 △營口 開店康德記

●母體健康兒肥胖 服用本號自生乳
●失乳瘦兒母焦憂 一瓶下乳如泉流
△每瓶售現洋一元外埠加郵四角

奉天稅務監督署對過 歐美藥房東號

美術上等禮品

題款刻字不另加價

最新發明銀屛鏡聯贈送親友特別雅觀
電刻銀盾光彩奪目非常歡迎
銀鼎銀杯美麗無比點綴廳堂

新京大馬路 愼昌眼鏡鐘表公司
新京大馬路 及時眼鏡鐘表公司
吉林河南街 愼昌眼鏡鐘表公司
大連浪速町 愼昌眼鏡鐘表公司

新年將屆兩國紳商共同歡迎的禮品爲何物？

物時相合的花大方碧羅二種可稱爲茶之摩登以此送禮

中日紳商閨秀均表贊美本號近由浙廠運到各種新茶名目繁多

各界惠顧無任歡迎

大連市西崗警察署前 德生茶莊謹啓 電話二一六八三番

婦女靈藥 女寶福

調經種子 白帶赤帶 胎前產後 子宮諸病 五癆七傷 飲食不進 婦科諸病 莫不神効 各大藥房皆出售 主治說明書函索即奉

大連德記全棧大藥房發行

大連市西通六十四番地 王仁眼科醫院

電話六七五二號

地址在常盤橋西廣場電車道中間路北便是

五淋新藥發賣

一盒 得利格諾賓(Dorigon obn)

班劑為大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製為慢性急性五淋之新藥一經服用確能立奏效果

(五日分金一元五角)
(十日分金三元)

總發賣元 日本橋藥局

大連市信濃町四十四番地 電話八三六二番 振替大連四四九七

大連 協茂盛綢緞皮貨莊廣告

本號應時運到呢絨衣料花色奇麗大宗皮貨亦皆到齊種類繁多不及備載化粧物品寰球雜貨猶甚齊全各界應需應有盡有定價劃一格外低廉並備禮券餽送甚便惠顧諸君尚希駕臨是荷

地址浪速町五十番地電話長五四五三 長四六三二番 四九八八

分號協茂東綢緞莊 奧町五十四番地 電話五〇四七番

官廳化驗 醫師證明 兜鹿玉桂膏

風寒濕痒確保神効

請問：左列之三難症如何解決？(男子)腎虛腰痛夢遺滑精寒疝墜痛！(婦女)經寒腹痛行！經困苦久不受孕赤白帶下寒積攻痛！(小兒)傷乳傷食受！風感寒胎疝氣卵腹痛驚啼夜不安眠！答：急速貼用官廳化驗惟一靈藥虎鹿玉桂膏管保當日奏効！

此膏材料珍貴製法精良定價甚昂茲為優待病家推廣名譽特別減價出售大貼每張大洋一元小貼五角外埠函購每張加郵費五分保險郵寄不誤總經售處奉天鐘樓南中西大藥房中街大德生藥房裕泰絲房軍署大街震泰報館南滿站霞町會發祥絲房欲閱詳細仿單請向該號函索

新京總經售處 商埠大馬路 老天合絲房

止嗽神

咳嗽痰喘不分新陳立刻斷根

感冒咳嗽 時令咳嗽 肺病咳嗽 百日咳嗽 哮喘咳嗽 癆病咳嗽 常年咳嗽 一切咳嗽 百發百中 立刻斷根 各大藥房 皆出售 每包三回 大洋參角

大連德記全棧大藥房發行

咳嗽傷肺 肺傷成癆 服 保肺露

直接可以治咳 間接可以防癆

諺云久咳成癆故患咳者不可不急治之不可不急服保肺露因此露是治咳的特效藥功能清痰理氣補肺平喘無論男婦老幼服之確能藥到病除永久不犯

總發行所瀋陽大西邊門外 寶康藥行 本外埠各大藥房皆代理

招租廣告

茲有樓房及工場各壹坐落劉家屯秋月町四五番地即極東俱樂部舊址台計百餘間內外寬濶清汚水道電燈泉井防火水機俱各齊備最合乎工業商鐵工廠織布廠精米所製材廠燒鍋染坊等用對於租價非常低廉並有意出讓若有願租買者請速接洽

大連王陽街二番地 代表者 雙成和 電話九七二三番

穿洋服諸君注意！！

本號在連十有餘年、洋服材料花樣時新、新由上海請到技師、諸君欲穿英國呢絨、向來販賣英國呢絨、竟達一千餘種之多、洋服手工精上加精、請到敝號參觀選擇

大連市監部通 升昌祥 呢絨洋服店 電話二一七五五番

大連社交舞踏研究所

▲學費低廉速成教授
▲研究時間晝一時至四時半夜六時半至十時（日曜休憩）

大連西崗平和街一博愛醫院後街

德國 梅濁尅星

▲愛妯那博士發現透膜殺菌法！
▲全世界醫師始得淋病根治藥！

握現代治淋劑之最高權威的……

淋病斷根的新法

淋病的難滅已成全球醫界的難題、要把淋菌巢窠醫好方才完全淋菌斷根、淋病怎樣可以算斷根呢？也是醫師及病家所渴望的一件事、然淋菌消滅就作為淋病的治愈而究竟用怎樣的方法可以證明深部的淋菌確實消滅呢？醫師祇用一種深部殺菌的新藥梅濁尅星把潛伏的淋菌完全殺盡、行了此法以後、即檢不出淋菌並且沒有其他可疑的症候時、大約可作為斷根、經過了三月半年一年之後再行同樣的方法、沒有淋菌、而且經過了良好的時候就是淋菌治愈了、還有一句話男人家已完全治愈、如不同時醫治她已經被染的妻子、這樣的醫治是一點兒沒有用的

梅濁尅星的醫治作用

梅濁尅星為愛妯那博士耗四十年之心血經二百五十五次的動物試驗、送請全世界花柳病院八百七十八處實驗、始告成功的淋濁斷根特效藥、其藥性王道、功效的神速可稱十全十美、實為二十世紀醫藥界新貢獻

(一)本劑有專門透入男女的深部粘膜細胞內、殺盡淋菌的特徵、所以服過此藥者的小便也有極其強大的殺菌力：
(二)藥性和平、毫無副作用、絕非檀油劣藥之妨害腸胃礙及生育等流弊百出者可比！
(三)專治急性慢性、五淋白濁、婦女白帶、膀胱炎、尿道炎等症、有屢試屢驗的特效：

▲德國 威彌鄧大藥廠鄭重監製▼
▲梅濁尅星說明書函索立即寄奉▼

◎大連、華泰、華西◎營口、中西、五洲◎奉天、五洲◎安東、瑞祥泰◎長春、中西◎吉林、五洲◎黑龍江、中西◎鐵嶺、義和堂◎洮南、和發順◎普蘭店、康德記

哈爾濱道外六道街口 柯爾登洋行 獨家經理

肝氣新藥

平肝和胃 止痛運氣

此藥係用最新化學分析取其精華其質無臭無味藥性和平成效卓著決無副作用之弊

肝胃氣痛 俗稱心胃痛其實病在肝胃與心臟無關得病原因氣阻所致不外食積 痛時 如刺如絞或日夜無定或時痛時止或食後作痛 此藥功能平肝健胃止痛運氣消滯利濕 口苦作酸嘔吐清水食積氣滯面黃腹脹胸膈痞塞噯氣嘈雜不思飲食胸悶鬱結脹滿痞痛大便秘結等症

此藥對於急性慢性腸胃病均有卓效如腸胃衰弱下痢瀉肚不止消化不良飲食中毒服之神效此藥無病常服健胃消食增益全身血液精力體力安眠解熱其實效之神有意想不到之靈驗

肝氣新藥每盒定價大洋二元每打廿圓外埠函購郵費在內

總行上海新生製藥公司 滿洲總代理奉天小西關祠堂前 大生藥房 滿洲國自動電話三四七二號

大連市西崗街總代理店 康德記源棧藥房

請服山得爾彌地

淋濁之來也。或因西子不潔。或因忍精不洩。或因尿道奮興過度。如延不療治。寖至下體紅腫。便溺刺梗。體虛濕熱。危險實甚。山得爾彌地為世界聞名之法國彌地廠製造。功効最著。不論新老白濁。服之立刻痛止腫退。且可保証斷根。務請認明每丸上之(MIDY)為記。謹防偽品假冒。

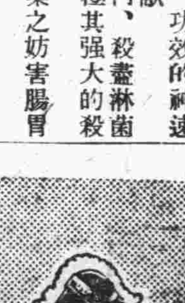
服法 初服每小時一丸歷兩日夜不息以後五天每天服四丸

注意 服藥期內宜節勞靜養忌進燥熱食物尤須戒絕房事

上海江西路三六七號 華商新華行獨家經理

全國各地中西藥房均有出售

銀粒仁丹



防寒妙法

朔風凜烈 天寒地凍
踏雪尋梅 舍此莫屬
常服仁丹 增加精血
防寒妙法 無出其右

主治

酒醉船暈 食積不消 中暑傷寒
癰痞吞酸 虛弱貧血 水土不服
精神鬱結 頭痛目眩 腹痛吐瀉
其外危急諸症服此靈藥則消
毒除疫眞有起死回生之神效

常備神藥仁丹總行 森下博大藥房

十個乳娘相繼獲咎

因這杭州律師之子身體不佳

直至嬰孩自已藥片治愈其病方始安寧

如遇必要僱用乳娘則以十二分慎重選擇之自是明哲但不……服嬰孩自已藥片以調和小兒之腸胃亦是明哲此藥片味美功宏効大善能保持小兒臟腑潔淨康強輔助消化俾腸胃易收其所吃乳娘或生母乳汁之滋養料是故范鍾秀先生之公子體不佳為杭州十個乳娘相繼獲咎而嬰孩自已藥片獨能復其康強也先生杭州名律師寓杭草營巷尚友里六號其來書云『小兒中常患便秘吐乳夜啼等初以乳娘哺養不宜調僱不下十人而病……弱如故深覺恐慌後承方參謀長及葉處長夫人介紹嬰孩自已藥片試服之後諸症大瘥精神日旺現齡八月活潑壯強非常可愛足見嬰孩自已藥片確為兒科聖藥曷勝感佩之至』嬰孩自已藥片專治小兒腸胃出牙各症各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶七角六瓶三元五角郵費不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局